



DEPARTEMENT DE LA MOSELLE  
VILLE DE COURCELLES-CHAUSSY  
ARRONDISSEMENT METZ-CAMPAGNE

---

**Extrait du procès-verbal  
des délibérations du Conseil municipal**

Séance du **27 août 2013**

Nombre des membres  
du Conseil municipal

élus :  
**23**

Conseillers  
en fonction :

**18**

Conseillers présents :

**15**

Date d'envoi de la convocation :

**19 août 2013**

sous la présidence de M. GORI Jean-Marie, **Maire**

Présents :

MM. GORI, LARISCH, LOGNON, FLAUDER, GIAMBERINI, CHAMPLON, GRELOT,  
STARCK, NOVIANT, GODOT ;

Mmes MANTELET, RASQUIN, BURGER, MEYER-LECLERC, POURCHOT ;

Absents excusés :

M. SCHELLENBERGER ;

Mmes LARCHER (a donné procuration à M. FLAUDER), EVRARD (a donné procuration  
à Mme RASQUIN).

**Objet : Mise à jour des tarifs de location ou d'occupation des salles communales**

Le Conseil Municipal,

sur proposition de la Commission Fêtes – Animations - Cérémonies,

après délibération et à l'unanimité :

- FIXE comme suit, à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2013, les tarifs de location ou d'occupation des salles communales aux Associations locales et autres tiers :

Locataires	Usage Horaire (H) – forfaitaire (F) – Mixte (M)		Grande salle en Euros	Réception en Euros	Réunion / Bar en Euros	Cuisine C/C en Euros	Ladonvillers en Euros
Associations courcelloises et ladonisiennes	tarif horaire	H	1,60	1,60	1,60	1,60	1,60
	LOTO (1 jour)	M	140,00*	1,60**	1,60**	1,60**	1,60**
	1 jour	F	280,00	96,00	69,00	include	53,00
	2 jours	F	392,00	134,00	97,00	include	74,00
	3 jours	F	476,00	163,00	117,00	include	90,00
Privé courcellois ou ladonisiens	tarif horaire	H	26,00	14,00	10,00	10,00	8,00
	1 jour	F	350,00	192,00	138,00	include	106,00
	2 jours	F	490,00	268,00	194,00	include	148,00
	3 jours	F	595,00	326,00	234,00	include	180,00
Privé extérieur	tarif horaire	H	39,00	23,00	17,00	17,00	13,00
	1 jour	F	525,00	320,00	228,00	70,00	175,00
	2 jours	F	735,00	445,00	321,00	100,00	246,00
	3 jours	F	890,00	540,00	387,00	120,00	300,00
Agents communaux, membres du Conseil municipal ou de la Commission consultative de Ladonvillers*****	tarif horaire	H	13,00	7,00	5,00	5,00	4,00
	1 jour	F	175,00	96,00	69,00	include	53,00
	2 jours	F	245,00	134,00	97,00	include	74,00
	3 jours	F	297,50	163,00	117,00	include	90,00
Super gala	(Evènement commercial, St Sylvestre...)		1350,00	540,00	387,00	123,00	
Courcellois/Extérieur*** activité commerciale	Exposition-vente :						
	1er jour	F	617,00	376,00	268,00		205,00
	2è jour et suivant	F	+ 247,00	+ 147,00	+ 110,00		+ 83,00
	installation veille (sur 1/2 j)****	F	+ 185,00	+ 113,00	+ 80,00		+ 62,00
	déménagement, enlèvement lendemain (sur 1/2 j)****	F	+ 185,00	+ 113,00	+ 80,00		+ 62,00
Balayage		F	26,00	17,00	17,00	10,00	17,00
Lavage		F	96,00	35,00	26,00	53,00	35,00
Relavage vaisselle		F				87,00	35,00

\* montant forfaitaire

\*\* montant horaire

\*\*\* commerçants inscrits au Registre du Commerce et/ou des Métiers

\*\*\*\* toute 1/2 journée commencée est due

\*\*\*\*\* exclusivement à titre personnel et dans la limite d'une location par an.

Fait et délibéré à COURCELLES-CHAUSSY, le jour, mois et an susdits. Le Maire soussigné certifie que le compte-rendu de cette délibération a été publié.

Pour extrait certifié conforme,

COURCELLES-CHAUSSY, le 27 août 2013

Le Maire,

Jean-Marie GORI